

quamquam und
quavis [quam-vis]

quamquam + Indikativ: obgleich
quavis + Konjunktiv: wie [sehr] auch

leitet einen Einräumungssatz / Konzessivsatz ein

① Reus,
quamquam abstinere excebat,
tamen exilio multatus est.

② Quod durpe est,
id,
quavis occultetur,
tamen honestum fieri non potes!

Weitere Beispiele

- ① Quamquam quid loquor?
- ② .. quamvis docti homines ..
- ③ Quamvis pauci aggrediuntur.
- ④ Quamquam eloquissimus es,
hoc nescis.

Lösungsvorschläge

- ① Obgleich sich die Angeklagte durch Selbstlosigkeit / Uneigennützigkeit / Selbstenthaltung hervorlat / auszeichnet, wurde er doch / dennoch in die Verbannung geschickt // mit V. bestraft
- ② Was schändlicher ist, kann ruhig & heimlich werden & moralisch gut und es dadurch nicht
-
- ① Quonquam an Anfang des Hauptsatzes
Doch was sage ich?
- ② "Quoniam" kann Adjektiv / Adverb hervorheben &
 - wer weiß wie gelobte Räume...
 - Wenn auch noch so wenig, die großen [dennoch] an.

Im Deutschen kann der Einrückungsstrich
auch durch Beschränkung / substantivisch
wichtig sein werden:

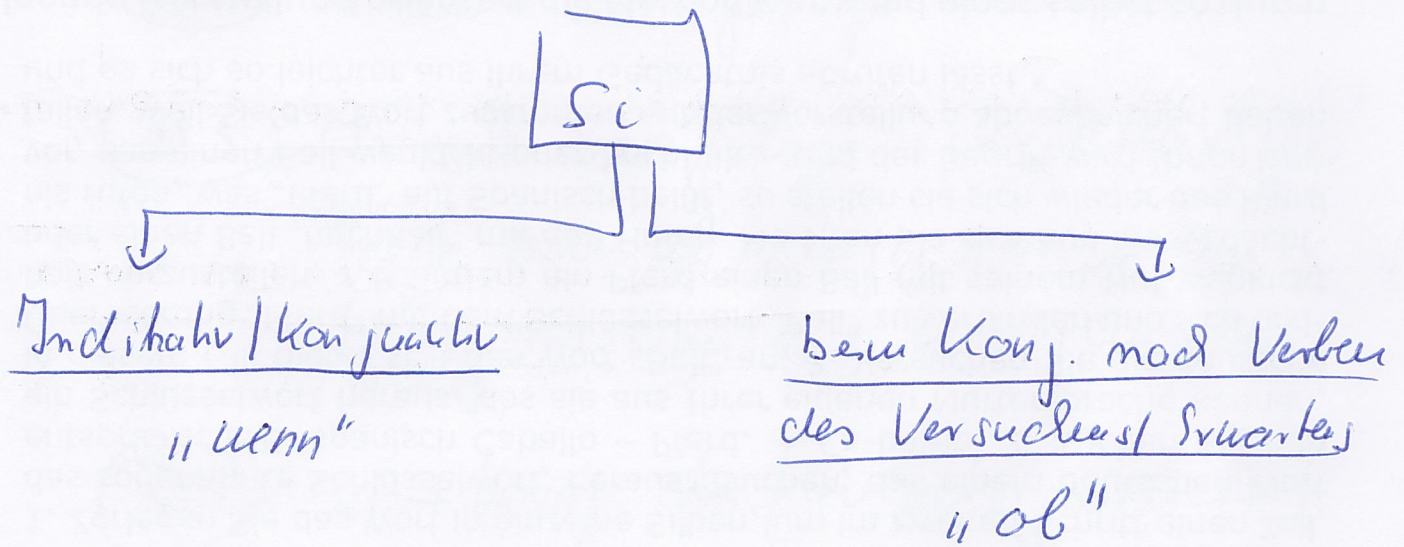
→ Da hat zwar jeder, aber das weißt du nicht!

→ Trotz deiner Geburten hat weißt du das nicht.

428

Sätze und Regeln
mit "si"

Ursprünglich: si = sic = so Gott will!



(A) Hauptsatz + Nebensatz im Indikativ:
"realer Fall"

(B) Hauptsatz + Nebensatz im Konjunktiv:
"potentieller Fall"
(denkbarer/möglicher Fall)

(C) Haupt + Nebensatz Konj. Imp oder
Konj. Plusqu. = "irrealer Fall"
(nicht eintretender Fall) 5

(1)

(D) Besondere Anwendungsformen

(D1) Mischung der Fälle A → C

(D2) Inverse Satzgefüge mit A c I

(D3) Inverse Satzgefüge in abhängige Frage oder abhängig von einer Konjunktion mit Konjunktion

(D4) si + Kong obs [ev. zu ergänzen]
Verben des Versuchs / Erprobens

(6)

(A)

429

→ Si valet,
lene est.

→ Si dies est,
lucet

→ Naturam si sequemur du cem,
numquam aberrabimus.

→ Si te rogavero, non respondebis?

→ Si mortuus ero,
me vivere creditote,
etiamsi me non videbitis.

Es folgen deutsche Übersetzungen

(7)

(A) → Es ist alles in Ordnung, wenn der
[man] gesund ist

→ Am Tag (!) ist es hell.

→ Wenn wir die Natur die Führung
überlassen, können (!) wir uns nicht
irren.

→ Wartet du nicht auf Worte, wenn
ich dich frage?

[Willst du meine Frage nicht
beantworten?]

→ Wenn ich tot bin, glaubt daran,
ich lebe weiter, auch wenn ich
nicht mehr [mehr] sei!